

## Convenzione per affidamento e gestione della Colonia Estiva Marina Anno 2022

Tra

- il Comune di Valle Castellana
- l'Associazione "La Valle"

L'anno DUEMILAVENTIDUE, il giorno ..... del mese di ..... con la presente scrittura privata, l'ente Comune di Valle Castellana, con sede in Piazza D'Annunzio, - 64010 – Valle Castellana, codice fiscale 80006060679, qui rappresentato dal Responsabile di Area Affari Generali, Dott. Giovanni Di Saverio, nato a Teramo (TE) il 30.10.1981 domiciliato ai fini della presente presso la sede comunale, il quale dichiara di agire in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'ente

E

l'Associazione senza scopo di lucro denominata "La Valle", con sede a Valle Castellana, Piazza D'Annunzio, n. 8 codice fiscale e P.Iva 92063760679, nella persona del legale rappresentate

..... Nato/a a ..... il..... CF .....il/la quale dichiara di agire in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'Associazione;

### Richiamati:

- il Codice civile;
- gli articoli 1, comma 1-bis, e 11 della legge 7 agosto 1990 numero 241 esmi;
- il decreto legislativo 18 agosto 2000 numero 267 (TUEL) e smi;

### Premesso che:

- il principio di sussidiarietà orizzontale invita le amministrazioni locali ad avvalersi dell'operato dei cittadini, singoli ed associati per lo svolgimento di compiti e funzioni ad esse assegnati;
- detto principio è sancito dal comma 4 dell'articolo 118 della Costituzione, dal comma 3 lettera a) dell'articolo 4 della legge 15 marzo 1997 numero 59 e dal comma 5 dell'articolo 3 del TUEL;
- quest'ultima norma dispone che "i comuni e le province svolgano le loro funzioni anche attraverso le attività che possono essere adeguatamente esercitate dall'autonoma iniziativa dei cittadini e delle loro formazioni sociali";
- l'associazionismo, le attività di volontariato e della cultura sono espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo";
- questi principi promuovono lo sviluppo, salvaguardandone la spontaneità ed autonomia, favorendo l'apporto originale per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale anche mediante forme di collaborazione con lo

Stato, le Regioni, le Province autonome e gli enti locali;

- il "volontario" è la persona che per libera scelta svolge attività in favore della comunità e del bene comune, *"mettendo a disposizione il proprio tempo e le proprie capacità per promuovere risposte ai bisogni delle persone e delle comunità beneficiarie della sua azione"*;
- l'attività del volontario non può essere retribuita in alcun modo nemmeno dal beneficiario;
- l'organizzazione di appartenenza può rimborsare al volontario soltanto le spese effettivamente sostenute per l'attività prestata, entro limiti preventivamente stabiliti dalla stessa organizzazione;
- la qualità di volontario risulta incompatibile con qualsiasi forma di rapporto di lavoro subordinato o autonomo, nonché con ogni altro rapporto a contenuto patrimoniale con l'organizzazione di cui fa parte;

**Premesso, inoltre, che:**

- le amministrazioni pubbliche possono sottoscrivere, con le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale "convenzioni finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi sociali di interesse generale, se più favorevoli rispetto al ricorso al mercato", senza scopo di lucro, per finalità civiche, solidaristiche e per utilità sociale.

**Dato atto che:**

- dal giorno 28.07.2022 e con scadenza il 06.08.2022 è stato pubblicato, sull'Homepage del sito Istituzionale <http://www.comune.vallecastellana.te.it> e in "Amministrazione trasparente", uno specifico "Avviso pubblico", per consentire a tutte le associazioni e le organizzazioni di volontariato del territorio di accedere alla collaborazione con l'ente;
- con determinazione del Responsabile di Area Affari Generali n. 476 Registro Generale del 09.08.2022 è stata individuata l'Associazione non lucrativa denominata "La Valle" per la gestione della Colonia Estiva Marina Anno 2022;
- l'Associazione "La Valle" è stata l'unica ad aver risposto al suddetto Avviso;
- l'Associazione ha quali prioritari scopi sociali quelli basati sulla promozione delle attività sportive e ricreative ai fini del benessere psico-fisico dell'individuo, anche con finalità educative per i giovani;
- lo schema della presente convenzione è stato approvato con determinazione del Responsabile di Area Affari Generali n. 476 Registro Generale del 09.08.2022;

Tutto quanto richiamato e premesso,

Comune ed Associazione convengono e stipulano quanto segue:

**Articolo 1 – Richiami e premesse**

Comune ed Associazione approvano i richiami e le premesse quali parti integranti e sostanziali della presente.

## **Articolo 2 – Oggetto**

In forza del principio della sussidiarietà orizzontale, previa procedura comparativa, il Comune si avvale dell'attività dell'Associazione e, quindi, affida alla stessa la gestione, in favore di terzi, dell'attività dettagliatamente descritta/i al successivo art. 4.

## **Articolo 3 – Finalità**

Il Comune si avvale dell'attività dell'Associazione per la gestione di una Colonia Estiva Marina per anziani e minori in cui saranno promosse e potenziate, soprattutto per i più piccoli, attività ludico-ricreative finalizzate a contrastare e favorire il recupero rispetto alle criticità emerse per l'impatto dello stress pandemico sul benessere psico-fisico e sui percorsi di sviluppo e crescita dei partecipanti, nonché quelle finalizzate alla promozione, tra i bambini e le bambine, dello studio delle materie STEM.

## **Articolo 4 – Attività svolte dall'Associazione**

L'Associazione affidataria si occuperà della gestione delle seguenti attività:

- Laboratori creativi di psicomotricità;
- Attività ludico-motorie multidisciplinari (calcio, atletica, mini basket, beach volley, beach tennis);
- Psicomotricità (giochi con cerchi, coni, palloni);
- Gioco a scacchi, carte;
- Pittura su tela;
- Attività di animazione con balli;
- Studio di materie STEM;

Tutte le attività avranno luogo lungo il litorale di Villa Rosa, presso struttura attrezzata per l'accoglienza e la sistemazione dei minori e la somministrazione del pranzo.

## **Articolo 5 - Mezzi messi a disposizione dell'Associazione per la realizzazione del progetto**

Per la gestione delle attività l'Amministrazione mette a disposizione dell'Associazione gli scuolabus comunali per il prelievo a domicilio (e ritorno) dei partecipanti e trasporto dei medesimi a destinazione;

## **Articolo 6 – Durata**

Il Comune si avvale dell'Associazione, cui è affidato il servizio, dal 29 Agosto 2022 al 09 Settembre 2022. Comune ed Associazione escludono qualsiasi forma di proroga o rinnovo taciti della presente convenzione.

## **Articolo 7 – Rimborsi spese**

- Per le attività svolte dall'Associazione verranno presentati all'Amministrazione specifici rendiconti comprensivi di:
- spese vive sostenute per l'organizzazione delle attività affidate;
- spese di assicurazione per infortuni e malattie dei volontari che fanno parte dell'Associazione e dei partecipanti alla Colonia;
- spese per l'acquisto/noleggio di tutti i beni e/o servizi aggiuntivi necessari per la gestione;

- spese per autisti;
- spese per gasolio mezzi;

### **Articolo 8 – Controlli**

L'Associazione, al termine del centro estivo, rimetterà all'Ente dettagliata relazione sulle attività svolte.

Il Comune, a mezzo del proprio personale, attraverso rilevazioni del gradimento delle attività gestite o con altre idonee modalità, verificherà quantità e qualità dei servizi prestati dall'Associazione, di cui all'articolo 4.

### **Articolo 9 – Responsabilità**

L'Associazione è l'unica e sola responsabile nei rapporti con gli utenti e con i terzi in genere per i rischi derivanti dallo svolgimento del servizio.

L'Associazione stipula annualmente una polizza per assicurare i propri volontari da infortuni e malattie, connessi allo svolgimento dell'attività di volontariato, nonché per la responsabilità civile verso i terzi.

L'associazione provvede altresì alla copertura assicurativa per infortuni dei partecipanti

### **Articolo 10 – Privacy**

L'Associazione dichiara di operare nel rispetto della normativa sulla Privacy ed in particolare di essere adempiente in riferimento agli obblighi imposti dal Regolamento UE 2016/679 – GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION).

L'Associazione ha individuato il Sig. .... quale Responsabile del trattamento dei dati personali per l'esecuzione del presente contratto.

Il Dott. Giovanni Di Saverio è il responsabile del Trattamento dei dati personali per il Comune di Valle Castellana, in esecuzione del presente contratto.

L'Associazione è responsabile della correttezza e della riservatezza del proprio personale che è tenuto a non divulgare informazioni o notizie relative al contratto in oggetto.

### **Articolo 11 – Risoluzione**

Ai sensi dell'articolo 1456 del Codice civile, il Comune ha facoltà di risolvere la presente convenzione per ogni violazione o inadempimento delle obbligazioni assunte dall'Associazione.

Inoltre, il Comune può risolvere la convenzione nei seguenti ulteriori casi:

- qualora l'Associazione violi leggi, regolamenti anche comunali, ordinanze o prescrizioni delle autorità competenti;
- qualora l'Associazione venga sciolta e posta in liquidazione, ovvero si determini una sostanziale modifica nell'assetto associativo tale da far venir meno il rapporto fiduciario con il Comune.

La risoluzione è efficace dal giorno successivo alla comunicazione in forma scritta ad opera del Comune.

### **Articolo 12 – Controversie**

I rapporti tra Comune ed Associazione si svolgono ispirandosi ai principi della leale collaborazione, correttezza (art. 1175 del Codice civile), buona fede (artt. 1337 e 1366 del

Codice civile).

In caso di controversia tra le parti circa l'applicazione della presente convenzione viene innanzitutto esperito tra le stesse un tentativo di amichevole conciliazione.

**Articolo 13 – Rinvio dinamico**

Per tutto quanto qui non previsto e normato, Comune ed Associazione rinviano al codice civile ed alla normativa richiamata nelle premesse.

Eventuali novelle legislative e regolamentari troveranno applicazione automatica, senza la necessità di provvedere ad integrazione o rettifica della presente.

**Articolo 14 - Spese contrattuali**

Le spese, i diritti, le imposte riferibili alla stipula della presente convenzione sono a carico dell'Associazione. Comune ed Associazione provvederanno a registrazione esclusivamente in caso d'uso (art. 6 del DPR 131/1986).

Comune ed Associazione, nelle persone dei loro referenti, hanno letto la presente e l'hanno ritenuta conforme alle loro volontà.

Approvandola e confermandola in ogni paragrafo e articolo, la sottoscrivono

Per il Comune di Valle Castellana  
Dott. Giovanni Di Saverio

Per l'Associazione  
.....